

Den 7. März haten ULC nouvelle asbl an d'Patiente Verriedung eng Entrevue, déi zwou Asbl'en hunn decidéiert fir hier Zesummenaarbecht an Zukunft méi ze intensivéieren, an een Reegelméisseg Austausch stattfannen ze loossen.

An der Entrevue sinn vill Themen ugeschwat ginn déi den Gesondheetsberäich betreffen an wou een groussen Handlungsbedarf besteet. Ënnert anerem am Dossier Taxis-Ambulances, esou wei och am Dossier Parkingen bei den Spideeler, wäerten et gemeinsam Aktiounen ginn. En weidert Thema war d'Problemer déi optrieden kennen wann een an der Vakanz am Ausland medezinesch Hëllef muss an Usproch huelen, an et ass geplangt fir eng gemeinsam Info-Aktioun ze maachen.

FR

Au cours de l'entrevue du 7 mars 2019 entre l'ULC Nouvelle Asbl et la Patiente Verriedung, il a été décidé d'intensifier à l'avenir la coopération entre les deux Asbl et de procéder à un échange régulier.

Lors de l'entrevue un bon nombre de sujets ont été abordés, dont notamment ceux qui concernent le domaine de la santé où il y a un grand besoin d'action. L'un d'eux étant le dossier Taxis-Ambulances, de même que le dossier des tarifs des parkings d'hôpitaux. Des actions conjointes sont prévues pour traiter ces questions.

Un autre sujet d'intérêt sont les problèmes pouvant subvenir s'il faut faire appel à des soins médicaux lors d'un séjour à l'étranger. Dans ce contexte, une action commune d'information est prévue.

DE

Im Rahmen der Unterredung zwischen der ULC Nouvelle Asbl und der Patienten Vertretung am 7. März 2019 wurde beschlossen, die Zusammenarbeit zwischen den beiden Asbl'en in Zukunft zu verstärken und einen regelmäßigen Austausch zu pflegen.

Während der Sitzung wurden eine Reihe von Themen erörtert, darunter insbesondere aus dem Gesundheitsbereich, in dem ein großer Handlungsbedarf besteht. Eines davon ist die Taxi-Ambulanz Akte sowie die Krankenhaus-Parkgebühren. Zur Lösung dieser Probleme sind gemeinsame Maßnahmen geplant.

Ein weiteres Thema waren die Probleme, die auftreten können, wenn während eines Auslandsaufenthaltes eine medizinische Versorgung erforderlich ist. In diesem Zusammenhang ist eine gemeinsame Info-Aktion geplant.